

Zahraniční aktivity Krajské vědecké knihovny v Liberci

Krajská vědecká knihovna v Liberci (dále KVK) je aktivní ve spolupráci s mnohými zahraničními subjekty. Tímto způsobem se snaží získávat zkušenosti a poučení jako zpětnou vazbu pro svou další činnost.

Jako příklad lze uvést spolupráci na knize o lidových zvycích v Euroregionu Nisa-Neisse-Nysa „Zapomenutá velikonoční vajíčka“. Vzniku knihy předcházela workshop etnografů v roce 2010 se spisovatelem v Žitavě, kde se diskutovalo o tradicích spojených s masopustem, Velikonocemi a Vánocemi. Na základě workshopu byly napsány povídky pro děti. Ty byly následně přeloženy do 4 jazyků, češtiny, němčiny, lužické srbštiny a polštiny. Kniha byla zredigována, proběhly korektury a byl graficky vytvořen návrh do tisku včetně ilustrací – obrázků dětí vzešlých z výtvarné soutěže. Kniha byla vytištěna a 31.10.2011 mohla být pokřtěna v liberecké knihovně za přítomnosti německých a polských dětí. Těm byly také předány diplomy za umístění ve výtvarné soutěži.

Dalším významným počinem v oblasti zahraničních kontaktů byla návštěva libereckých knihovníků v St. Gallen, která se uskutečnila od 25.9. do 2. 10.2011. Šlo o projekt, jehož cílem byla výměna zkušeností mezi českými a švýcarskými knihovníky, návštěvy knihoven a přednášky o švýcarském a českém knihovnictví. Pracovníci KVK se seznámili s knihovnami v kantonu St. Gallen, veřejnými, vědeckými i univerzitními a prakticky si vyzkoušeli práci v odděleních kantonální knihovny Vadiana. Projekt je oboustranný, v únoru 2012 přijedou švýcarští kolegové do Liberce a my pro ně připravujeme odborný program. V něm se seznámí s naší knihovnou, dalšími knihovnami a institucemi ve městě a v kraji, domluvena je i návštěva Klementina a Národní technické knihovny v Praze. Kolegové knihovníci si prakticky vyzkouší některé práce a seznámí se podrobně s činností KVK. V květnu je plánována celostátní konference o švýcarském knihovnictví, na kterou budou pozváni jak kolegové ze Švýcarska jako přednášející, tak knihovníci z celé České republiky jako posluchači. Věříme, že máme našim švýcarským kolegům co ukázat, ostatně jejich cílem je spojit vědeckou knihovnu a veřejnou knihovnu v St. Gallen do jedné budovy, podobně jako je tomu v Liberci. Tento projekt byl prozatím odsunut kvůli nedostatku finančních prostředků, ale švýcarští kolegové si přijíždějí i pro inspiraci.

Snažíme se nacházet partnery i v Německu a Rakousku, o tom svědčí i 13. ročník Dnů české a německé kultury, jehož se KVK již tradičně zúčastnila s podporou Nadace Brücke-Most-Stiftung v Drážďanech. V rámci těchto dnů proběhlo v KVK několik akcí, mezi nimi i křest knihy Jizerské květy, antologie prací německých autorů z Jablonecka a Semilská (29.11.2011). Díky podpoře několika subjektů včetně zahraničních tak mohla vzniknout dvojjazyčná publikace, o kterou je zájem mezi literárními vědci i odbornou veřejností jak u nás, tak v německy mluvících zemích.

Významnou akcí pořádanou regionální organizací SKIP byla studijní cesta do knihoven česko-německého příhraničí <http://www.skipcr.cz/regiony/07-liberecky-region/probehle-akce/zajezd-do-knihoven-v-prihranici-nemecka-a-ceska/> a také celostátní seminář paní Zuzany Helínské ze Švédska Psi a dojně krávy <http://www.skipcr.cz/regiony/07-liberecky-region/probehle-akce/seminar-psi-a-dojne-kravy-1>

Jsme rádi, že se zahraniční spolupráci v naší knihovně daří – dokladem je i probíhající výstava výtvarných prací slovenských dětí, které malovaly lázeňské město Piešťany a výstava o německé tvorbě autorů kriminálních románů. Na leden se pak chystá putovní výstava dětských ilustrací, která proběhla již v Zittau a v České Lípě.

Kromě těchto aktivit se můžeme pochlubit tradiční spoluprací s *British Council*:

26.9. Den jazyků - hry, kvízy, soutěže

Týden vědy a techniky

1.11.-25.11. Inspirujte se! - výstava projektů na redukci emisí CO2

3.11. Tajemství energie - zábavná přednáška chemika Mika Londesborough, ve spolupráci s Akademií věd ČR

8.11. Zázraky sluneční soustavy - projekce vědeckého filmu pro střední školy

s *Goethe-Institutem Prag*: pravidelné promítání filmů v němčině, výstavy a čtení německých autorů (např. v prosinci autor krimi příběhů Jan Costin Wagner)

a v rámci *Rakouské knihovny*:

Čtení 11. 4. Scénické čtení z knihy Friedricha Torberga „Tante Jolesch“ , 19. 10. Čtení z rakouské literatury „Österreich liest. Treffpunkt Bibliothek.“

Přednášky z cyklu **Rakousko a české země/Československo v minulosti** (ve spolupráci s Katedrou historie TUL): 16. 2. PhDr. M. Melanová. *Liberec – Vídeň*. 15. 3. PhDr. K. Lozoviuková. *Rakouští váleční zločinci – případ Terezín*. 19. 4. Mgr. J. Kahuda. *Česká menšina ve Vídni*. 17. 5. K.K. *Clam-Galas. Prezentace studentského projektu*. 18. 10. PhDr. K. Lozoviuková. *Československo-rakouské hranice v době studené války*. 15. 11. PhDr. M. Lhotová. *STIKO Reichenberg a Aufbaufonds Wien - rakouský vzor pro reorganizaci spolkového života v sudetské župě*. 15. 12. PhDr. M. Šepták. *Od samostatnosti k anšlusu*.

Výstavy: leden 2011 - Gustav Mahler a Vídeň, červenec-srpen – Architektura Vídně kolem roku 1900

Stipendijní pobyty

Ing. Martina Sanetníková, 5. – 16. 9. 2011, Seminář knihovníků Rakouských knihoven v Klosterneuburgu

Ing. M. Sanetníková, Bc. Veronika Hendrychová – 9. – 11. 11. 2011, Vídeň, Knižní veletrh Buch Wien 2011

PhDr. Milan Svoboda (TUL), 14. – 20. 11., Studijní pobyt ve Vídni, Knihovny, Archivy

Blanka Konvalinková, Krajská vědecká knihovna v Liberci, prosinec 2011